



LINEUP STAND MAX+

PREPARE TO RIDE

EN DE FR ES IT PL JP KR CH

Max load up to **30 kg**

Stabilizer Arm
 Stabilisierungsarm 스태빌라이저 아ーム
 Bras stabilisateur 스테빌라이저 암
 Brazo estabilizador 支撐桿
 Staffa di sostegno 支撐杆
 Ramię stabilizujące

Support Legs
 Standbeine
 Pied stabilisateur
 Patas de apoyo
 Piedi di supporto
 Podpory
 サポートレッグ
 접이식 받침대
 腳架 腳架

Wheel chock
 Reifenhalter
 Cale roue
 Soporte para la rueda
 Cuneo ruota 輪擋
 Klin pod koło 輪擋
 ホイール止め
 휠 고정부

Stabilizer Arm Lock
 Arretierungsknopf
 Verrouillage du bras stabilisateur
 Bloqueo del brazo estabilizador
 Blocco staffa di sostegno
 Blokada ramienia stabilizatora
 스태빌라이저 아ーム 록
 고정 릴리즈 노브
 支撐桿鎖 支撐桿鎖

Support Legs Lock
 Standbein-Arretierung
 Verrouillage des jambes de support
 Bloqueo para las patas de apoyo
 Blocco piedi di supporto.
 Blokada podpór
 サポートレッグ ロック
 서포트 레그 잠금장치
 腳架鎖 腳架鎖

- Works for 26"-29"x3.25" and max 700 x 55c size wheel.
- Please read all instructions before first use.
- Kompatibel mit einer Reifenbreite bis 26"-29" x 3,25", 700 x 55C
- Gebrauchsanweisung bitte vor der ersten Nutzung lesen

- Działania dla rozmiaru koła 26"-29"x3,25" i maks. 700 x 55c
- Przed pierwszym użyciem proszę przeczytać wszystkie instrukcje.
- 本製品は 26"~29" x 3.25"まで、または最大 700 x 55c までのタイヤに対応しています。
- ご使用になる前に、必ず本取扱説明書をお読みください。

- Fonctionne sur des pneus allant de 26" - 29"x3,25 et sur du 700x55C maximum
- Veuillez lire les instructions avant la première utilisation

- Válido para ruedas de 26" - 29" x 3,25" y 700 x 55c.
- Por favor lea las instrucciones antes del primer uso.

- Compatibile con ruote da 26"-29"x3,25" e max 700x55c.
- Si prega di leggere tutte le istruzioni prima del primo uso.

- 26"~29"x3.25" 및 최대 700 x 55c 휠에 사용할 수 있습니다.
- 첫 사용 전 설명서를 확인하십시오.
- 適用於26"~29"x3.25" 與最大 700 x 55c 胎寬之車款
- 使用前請務必先閱讀說明書
- 适用于26"~29"x3.25" 与最大 700 x 55c 胎寬之車款
- 使用前请务必先阅读说明书

WARNING

WARNUNG / ADVERTENCIA / ADVERTENCIA / ATTENZIONE / UWAGA / 警告 / 주의 / 警告



Keep fingers away from the hinge points when operating.

Finger von Gelenkpunkten fernhalten, solange am LineUp Stand Max+ gearbeitet wird

garder vos doigts à l'écart de la charnière

Mantenga los dedos alejados de las bisagras durante el montaje

Tenere le dita lontane dai punti cardine durante l'uso.

Podczas pracy trzymaj palce z dala od przegubów.

作業中は指を挟まないように注意して下さい。

제품을 사용할 때 현지 부위에 손가락 등이 끼어

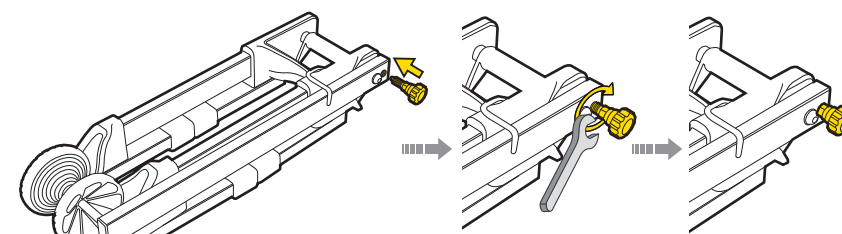
부상이 발생하지 않게 주의하십시오.

操作本产品時請注意手指位置，避免夾傷。

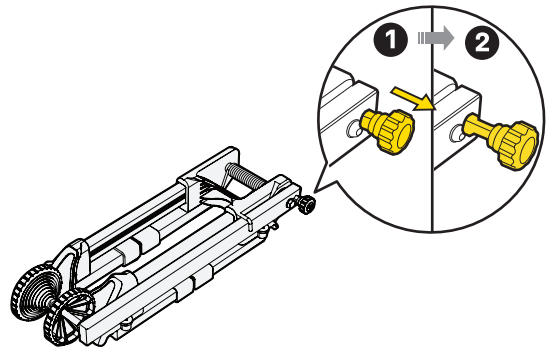
操作本产品時請注意手指位置，避免夾傷。

ASSEMBLE STABILIZER ARM LOCK

ARRETIERUNGSKNOPF MONTIEREN / ASSEMBLAGE
 DU VERROU DU BRAS STABILISATEUR / MONTAJE PARA EL BLOQUEO DEL BRAZO ESTABILIZADOR /
 ASSEMBLAGGIO BLOCCO STAFFA DI SOSTEGNO / MONTAJ BLOKADY RAMIENIA STABILIZATORA / 스태빌라이저
 아ーム 록의組み立て / 고정 릴리즈 노브 조립방법 / 安裝支撐桿鎖 / 安裝支撐桿鎖



OPEN LINEUP STAND MAX LINEUP STAND MAX+ AUFBAUEN / OUVERTURE DU LINEUP STAND MAX+ / DESPLEGAR LINEUP STAND MAX+ / APERTURA LINEUP STAND MAX+ / OTWIERANIE LINEUP STAND MAX+ / 開き方 / LINEUP STAND MAX+사용법 - 거치 준비하기 / 展開LINEUP STAND MAX+ / 展开LINEUP STAND MAX+



Slide the stabilizer arm lock out as shown

Arretierungsknopf wie abgebildet herausziehen

Deslice el brazo estabilizador como se muestra

Wysuń blokadę ramienia stabilizatora, jak na rysunku

그림과 같이 노브를 당기십시오.

Faites glisser le verrou du bras stabilisateur comme indiqué

Sfilare il blocco della staffa di sostegno come mostrato

図のようにスタビライザー 아ーム 록을 끌어내주세요

如圖拉開支撐桿鎖 如圖拉開支撐桿鎖

NOTE / HINWEIS / REMARQUE / NOTA / UWAGA / 注意 / 참고

Slide the Stabilizer Arm Lock out to deploy the arm, otherwise it will stay in the stored position.

Arretierungsknopf herausziehen, um den Stabilisierungsarm auszuklappen. Andernfalls verbleibt der Stabilisierungsarm in eingeklappter Position.

Faites glisser verrou du bras stabilisateur pour le déployer, sinon le bras restera en position stockage.

Deslice el brazo estabilizador bloqueado para desplegarlo, sino quedará en posición de guardado

Sfilare il blocco della staffa di sostegno per sbloccare la staffa. In caso contrario, la staffa rimarrà nella posizione originale.

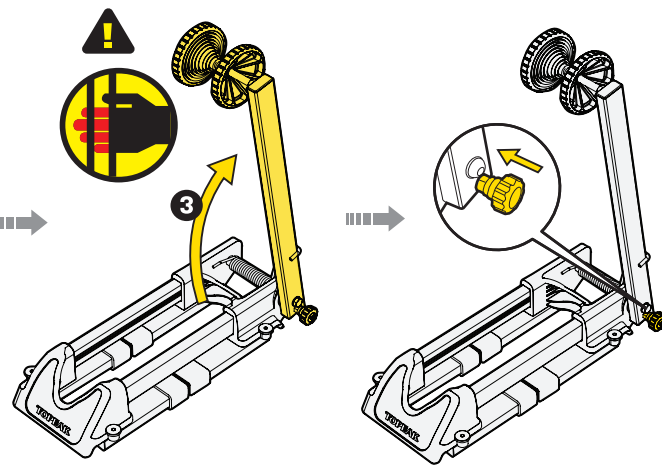
Wysuń blokadę ramienia stabilizującego, aby je rozłożyć, w przeciwnym razie pozostanie ono w pozycji schowanej.

スタビライザー 아ーム 록을引いてからスタビライザー 아ームを開きます。スタビライザー 아ームは初期状態では収納されています。

자전거 거치를 위해 노브를 해제하여 스테빌라이저 암을 세워준 노브가 정상적으로 장착되어 있는지 확인하십시오. 정상적으로 장착 되어있지 않다면 스테빌라이저 암이 내려가 부상의 위험이 있습니다.

務必先拉開支撐桿鎖，否則內部安全扣將會阻擋您拉開支撐桿。

務必先拉開支撐桿鎖，否則內部安全扣將會阻擋您拉開支撐桿。



Ensure the stabilizer arm lock is reset.

Sicherstellen, dass der Arretierungsknopf wieder einrastet

Assurez-vous que le verrou du bras stabilisateur a été réinitialisé

Asegúrese de que el bloqueo del brazo estabilizador se haya reseteado

Assicurarsi che il blocco della staffa di sostegno sia stato reinserito

Upewnij się, że blokada ramienia stabilizatora jest na miejscu

スタビライザー 아ーム 록이 리셋되어 있는 것을 확인하십시오

정상적으로 노브가 장착되어 있는지 확인하십시오.

確認支撐桿鎖回彈復位。

確認支撐桿鎖回彈復位。

NOTE / HINWEIS / REMARQUE / NOTA / UWAGA / 注意 / 참고

CLICK

Slide the support leg out until you hear a "click" sound

Wysuń podpórke, aż usłyszysz „kliknięcie”

Standbeine sind korrekt ausgeklappt, wenn ein "CLICK" zu hören ist.

Faites glisser la jambe de support vers l'extérieur jusqu'à ce que vous entendiez un "clic".

Deslice la pata de apoyo hacia fuera hasta que oiga un "clic"

Far scorrere la gamba di supporto verso l'esterno finché non si sente un "clic"

카ッチン

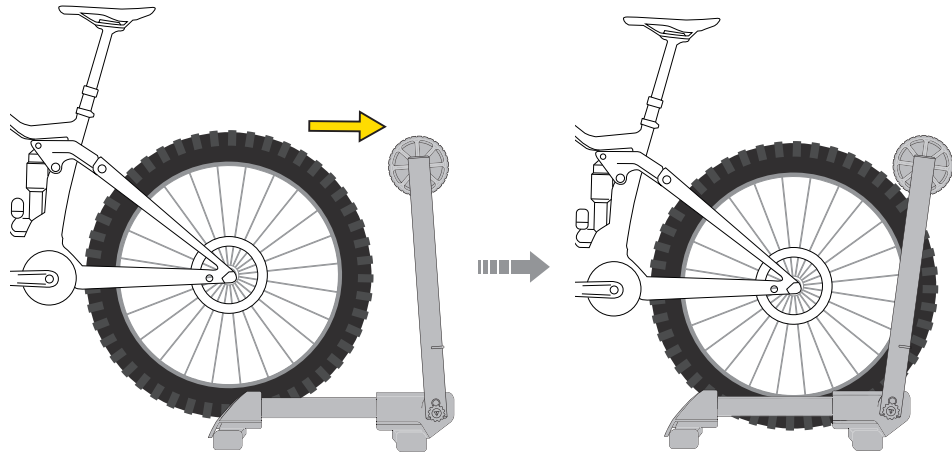
カチッという音がするまでサポートレッグをスライドさせてください。

딸깍 소리가 날 때까지 서포트 레그를 밀어 주십시오.

將腳架滑出，直到聽到「喀」聲

將腳架滑出，直到聽到「喀」聲

INSTALLATION NUTZUNG / INSTALLATION / INSTALACIÓN / MONTAGGIO / MONTAJ / 使用方法 / LINEUP STAND MAX 사용법 - 자전거 거치하기 / 使用方法



NOTE: Tires must be inflated to prevent the bike from falling over.

HINWEIS: Der Reifen muss aufgepumpt sein, um ein Umfallen des Fahrrads zu verhindern.

REMARQUE : Le pneu doit être gonflé pour éviter que le vélo ne tombe.

Nota: El neumático tiene que inflarse para prevenir que la bicicleta se caiga

NOTA: la copertura deve essere gonfiata per prevenire la caduta della bici.

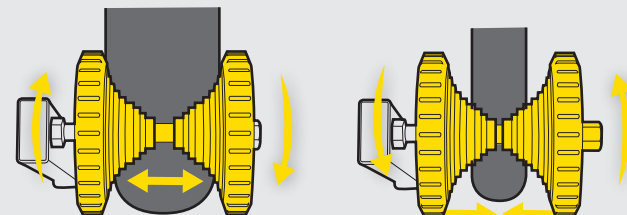
UWAGA: Opona musi być napompowana, aby zapobiec przewróceniu się roweru.

注意：自転車の転倒を防ぐため、タイヤに空気を入れた状態で使用してください

참고：타이어에 공기압이 낮으면 자전거가 넘어 질 수 있습니다. 타이어 공기압을 확인 후 거치하십시오.

使用期間請注意輪胎的充氣狀態，且勿將充氣不足的單車架於本產品上，如此可能會造成單車的傾倒與損壞。

使用期間請注意輪胎的充氣狀態，且勿將充氣不足的單車架於本產品上，如此可能會造成單車的傾倒與損壞。



Adjust the wheel chock to make sure the wheel is centered and stable.

Reifenhalter anpassen, um den Reifen korrekt zu positionieren.

Ajustez la cale afin qu'elle soit correctement positionnée par rapport au pneu

Ajustar el soporte para asegurar que la posición de la rueda sea correcta.

Regolare il cuneo per assicurarsi che la posizione della ruota sia corretta.

Wyreguluj klin pod koła aby upewnić się, że pozycja koła jest prawidłowa.

ホイール止めを回し、タイヤのサイズに合わせて調整します。

휠 고정부를 조정하여 휠의 위치가 올바른지 확인하십시오.

請調整輪擋寬度以符合輪寬，讓其正確擺放。

請調整輪擋寬度以符合輪寬，讓其正確擺放。

